

**Zeitschrift:** Energieia : Newsletter de l'Office fédéral de l'énergie  
**Herausgeber:** Office fédéral de l'énergie  
**Band:** - (2010)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** En bref

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

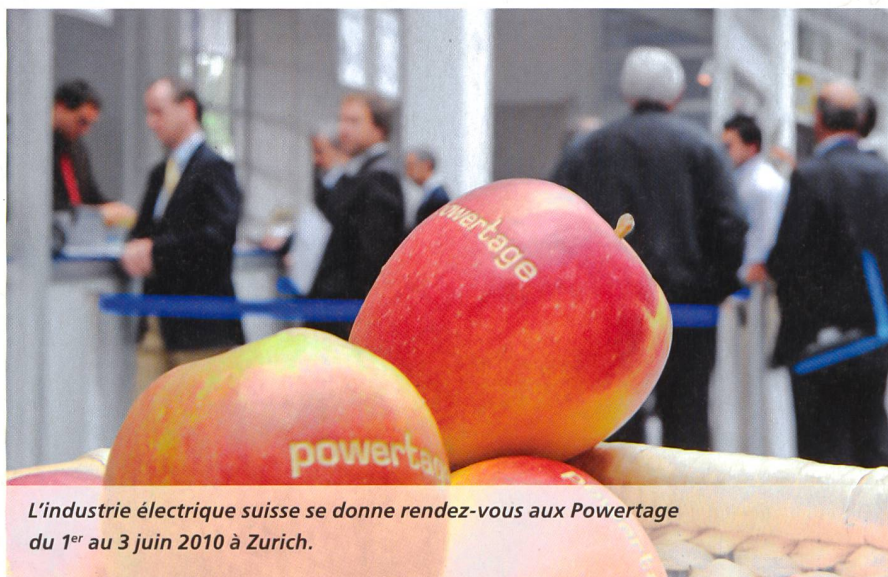
**Download PDF:** 28.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ELECTRICITÉ

### 4<sup>e</sup> édition des Powertage

Les Powertage se sont imposés comme un rendez-vous majeur de l'industrie électrique suisse. Ils auront lieu du 1<sup>er</sup> au 3 juin 2010 à la Foire de Zurich (Messe Zürich) pour la quatrième fois. Cette manifestation offre une plateforme unique dans les domaines production, transport, distribution, commerce et vente, ingénierie et services du secteur de l'énergie. Dans un communiqué paru au mois de décembre, les organisateurs du salon parlent d'un niveau des inscriptions très satisfaisant. Parmi ces inscriptions figurent plusieurs nouvelles entreprises. «Nous considérons l'intérêt croissant pour les Powertage comme un signe extrêmement positif de l'importance grandissante de la manifestation pour le secteur de l'électricité» indique dans le communiqué Patricia Unfer, directrice du salon. Selon le concept de la manifestation, les matinées sont réservées pour le forum technique Powertage qui est soutenu par l'Office fédéral de l'énergie OFEN. Il s'agit de conférences autour des thèmes transport et distribution, sécurité



*L'industrie électrique suisse se donne rendez-vous aux Powertage du 1<sup>er</sup> au 3 juin 2010 à Zurich.*

d'approvisionnement, achat et production de courant. La première journée sera une fois encore entièrement placée sous le signe de la Suisse romande. Toutes les conférences seront données en français avec traduction simultanée en allemand. Pour la

première fois, la présentation à l'écran sera bilingue. Le programme détaillé sera publié en avril 2010.

**Pour en savoir plus:**  
www.powertage.ch

## ENERGIES RENOUVELABLES

### Plus d'énergie issue des infrastructures

Les stations d'épuration, les usines d'incinération des ordures ménagères et les centrales hydrauliques sur le réseau d'eau potable produisent aujourd'hui plus de 80% du courant issu d'énergies renouvelables en Suisse, si l'on ne considère pas la force hydraulique sur les cours d'eau. Or la production électrique de ces infrastructures pourrait encore être doublée. C'est ce qu'a soutenu à la mi-janvier la nouvelle fondation InfraWatt dans un communiqué de presse. InfraWatt est née de la réunion des associations professionnelles pour la protection des eaux (VSA), la distribution du gaz et de l'eau (SSIGE), les installations de traitement des déchets (ASED), le chauffage à distance (ASCAD) ainsi que de représentants de l'économie et du secteur de l'électricité. Le président de la nouvelle association est le PDC tessinois Filippo Lombardi, membre depuis plusieurs années de la Commission de l'énergie du Conseil des Etats. La direction est assurée par Ernst A. Müller, directeur du programme Suisse-Energie pour les infrastructures.

**Pour en savoir plus:**

www.infrawatt.ch, www.infrastructures.ch

### IRENA: Message sur l'adhésion de la Suisse adopté

Le Conseil fédéral a adopté à la mi-janvier le message sur l'adhésion de la Suisse à l'Agence internationale pour les énergies renouvelables (IRENA). Le 27 mai 2009 déjà, le conseiller fédéral Moritz Leuenberger, chef du Département de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (DETEC), avait signé à Berlin l'instrument d'adhésion, sous réserve de sa ratification par l'Assemblée fédérale. Le Conseil fédéral considère l'adhésion de la Suisse à IRENA comme une contribution importante à la promotion des énergies renouvelables à l'échelle mondiale et à la sécurité de l'approvisionnement énergétique de la Suisse à long terme.

**Renseignements:**

Service de presse du DETEC, 031 322 55 11

## WATT D'OR

### A la recherche de prestations énergétiques exceptionnelles

L'Office fédéral de l'énergie OFEN décernera cette année encore le «Watt d'Or» pour récompenser des prestations exceptionnelles dans le secteur de l'énergie. Les candidatures au Watt d'Or 2011 peuvent être envoyées jusqu'au 31 juillet 2010. La distinction du Watt d'Or est attribuée dans les cinq catégories suivantes: société, technologies énergétiques, énergies renouvelables, mobilité efficace et bâtiments. Pour être nominés, les projets doivent avoir été réalisés ou être actifs entre août 2009 et juillet 2010. Ils doivent témoigner d'un progrès notable par rapport à l'état antérieur de la technique et doivent présenter un net avantage énergétique allant dans le sens de la politique énergétique suisse. De plus amples renseignements ainsi que le formulaire d'inscription sont disponibles sous [www.wattdor.ch](http://www.wattdor.ch).

**Renseignements:**

Marianne Zünd,  
responsable de la communication OFEN,  
marianne.zuend@bfe.admin.ch



## INTERNATIONAL

## Délégation suisse à Abu Dhabi



Ouverture du Swiss Pavillon au «World Future Energy Summit 2010».

Walter Steinmann, directeur de l'Office fédéral de l'énergie (OFEN), a participé en janvier à la conférence internationale «World Future Energy Summit 2010» à Abu Dhabi aux Emirats arabes unis. Il en a profité pour s'entretenir avec plusieurs membres émi-

nents du gouvernement dont le cheikh Mohamed bin Zayed Al Nahyan, prince héritier d'Abu Dhabi. Avec la délégation suisse composée entre autres de Jacqueline de Quattro, conseillère d'Etat vaudoise et représentante de la Conférence des directeurs cantonaux de l'énergie, Bertrand Piccard, président du projet d'avion solaire Solar Impulse, et Rolf Jeker, président de l'OSEC, Walter Steinmann a en outre visité le site de Masdar pour s'informer de l'avancement du projet «Swiss Village in Masdar».

**Renseignements:**

Marianne Zünd,  
responsable de la communication OFEN,  
marianne.zuend@bfe.admin.ch

## EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE

## Economiser du courant grâce aux appels d'offres publics

Les appels d'offres publics sont un nouvel instrument de promotion de l'efficacité dans le domaine de l'électricité. Institués par la loi sur l'énergie en 2007, ils doivent permettre de soutenir des programmes et des projets contribuant à réduire la consommation de courant dans l'industrie, les services et les ménages, à un coût aussi faible que possible. Les premiers appels d'offres auront lieu en mars 2010. L'Office fédéral de l'énergie OFEN est chargé de la gestion stratégique des appels d'offres publics. La réalisation opérationnelle a été confiée à la société CimArk SA de Sion.

**Renseignements:**

Andreas Mörikofer, chef de projet OFEN pour les appels d'offres publics,  
andreas.moerikofer@bfe.admin.ch

## ENERGIE NUCLÉAIRE

## Autorisation d'exploiter de durée indéterminée pour Mühleberg

La centrale nucléaire de Mühleberg a obtenu une autorisation d'exploiter de durée indéterminée, à l'instar des quatre autres centrales nucléaires suisses. Le Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (DETEC) a répondu en décembre favorablement à la demande de BKW FMB Energie SA de lever la limitation dans le temps de cette autorisation. Il se fonde pour ce faire sur le rapport de sécurité établi par l'Inspection fédérale de la sécurité nucléaire (IFSN) en juin 2007. La décision du DETEC peut être contestée auprès du Tribunal administratif fédéral et, en dernière instance, faire l'objet d'un recours devant le Tribunal fédéral.

**Renseignements:**

Marianne Zünd,  
responsable de la communication OFEN,  
marianne.zuend@bfe.admin.ch

## MOBILITÉ

## mobitool.ch – un instrument pour la mobilité des entreprises

Le nouveau projet mobitool.ch traite de la mobilité durable des entreprises. L'objectif est de sensibiliser les entreprises aux enjeux de la mobilité et de présenter des exemples concrets d'une mobilité plus efficace sur le plan énergétique. Mobitool.ch a été lancé le 1<sup>er</sup> mars 2010. Il s'agit d'un projet commun des CFF, Swisscom, FMB Energie SA et Öbu, avec le soutien de SuisseEnergie.

**Pour en savoir plus:**

[www.mobitool.ch](http://www.mobitool.ch)

## Dépôts des déchets radioactifs: définition des périmètres de planification provisoires

Dans le cadre de la procédure de sélection en cours des dépôts en couches géologiques profondes pour les déchets radioactifs, la Confédération a défini les «périmètres de planification provisoires». Ceux-ci délimitent l'aire géographique où les installations d'un dépôt en couches géologiques profondes pourraient un jour être construites en surface. Les communes situées dans les périmètres de planification provisoires seront intégrées aux procédures de participation régionale. A l'avenir, les communes allemandes voisines seront également représentées dans ces groupes de travail.

**Renseignements:**

Michael Aebersold, chef de la section Gestion des déchets radioactifs, OFEN,  
michael.aebersold@bfe.admin.ch

## Abonnements/Service aux lecteurs

**Vous pouvez vous abonner gratuitement à *energeia*:**

par e-mail: [abo@bfe.admin.ch](mailto:abo@bfe.admin.ch), par fax ou par poste

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

NP/Lieu: \_\_\_\_\_ Nbre d'exemplaires: \_\_\_\_\_

Anciens numéros: \_\_\_\_\_ Nbre d'exemplaires: \_\_\_\_\_

Coupon de commande à envoyer ou à faxer à:

**Office fédéral de l'énergie OFEN**

Section Communication, 3003 Berne, fax: 031 323 25 10